



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

4486 - Baie des Chaleurs / Chaleur Bay - Nouvelle édition - 19-FÉVR-1999 - NAD 1983

29-SEPT-2023

LNМ/D. 01-SEPT-2023

Modifier LFI 6s73ft9M pour lire Fl 6s73ft9M vis-à-vis le feu

47°49'21.8"N 064°54'16.5"W

(Voir la Carte 1, P16)

(G2023039) LF(1322) MPO(6310723-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

01-SEPT-2023

LNМ/D. 25-AOÛT-2023

Modifier F 79ft pour lire Iso 6s79ft vis-à-vis le feu
(Voir la Carte 1, P16)

48°03'44.5"N 066°21'17.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

(G2023041) LF(1343.1) MPO(6310725-01)

25-AOÛT-2023

LNМ/D. 09-DÉC-2022

Déplacer la bouée espar de mi-chenal lumineuse rouge et blanc Mo(A), marquée TJ
(Voir la Carte 1, Qd)

de 47°42'33.5"N 064°39'30.5"W

à 47°42'30.3"N 064°39'26.8"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187, CA576269

(G2023134) LF(1248) MPO(6310861-01)

09-DÉC-2022

LNМ/D. 23-SEPT-2022

Rayer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge QR, marquée EV2

48°03'28.0"N 066°18'57.1"W

(Voir la Carte 1, Qb)

(G2022129) LF(1362) MPO(6310403-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

09-DÉC-2022

LNМ/D. 23-SEPT-2022

Porter une bouée espar de tribord lumineuse rouge Q R, marquée EX2

48°03'24.2"N 066°18'57.8"W

(Voir la Carte 1, Qb)

(G2022129) LF(1362) MPO(6310403-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

23-SEPT-2022

LNМ/D. 05-AOÛT-2022

Déplacer la bouée espar de mi-chenal lumineuse rouge et blanc Mo(A), marquée TJ

de 47°42'34.1"N 064°39'11.3"W

à 47°42'33.4"N 064°39'30.5"W

(Voir la Carte n° 1, Qh)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187, CA476275, CA576269

(G2022095) LF(1248) MPO(6310268-01)



Carte n° 4486

05-AOÛT-2022

Modifier Fl R 15ft pour lire LFl vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275

LNМ/D. 11-FÉVR-2022

47°53'14.7"N 064°30'14.8"W

(G2022047) LF(1262.8) MPO(6310143-01)

11-FÉVR-2022

Modifier Fl4s73ft10M pour lire LFl 6s73ft9M vis-à-vis le
feu

(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA376187, CA476275

LNМ/D. 03-DÉC-2021

47°49'21.9"N 064°54'15.7"W

(G2021259) LF(1322) MPO(6309998-01)

03-DÉC-2021

Porter une épave de brassiage inconnu, Rep (2021)
(Voir la Carte n° 1, K29, I3.2)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA279075, CA376187

LNМ/D. 26-NOV-2021

48°09'04.2"N 064°09'50.4"W

MPO(6309774-01)

03-DÉC-2021

Coller l'annexe graphique

[PDF](#)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNМ/D. 26-NOV-2021

47°39'32.8"N 064°47'37.2"W

MPO(6309774-02)

26-NOV-2021

Déplacer la bouée espar de mi-chenal lumineuse rouge et
blanc Mo(A), marquée TJ

(Voir la Carte n° 1, Qh)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275, CA576269

LNМ/D. 19-NOV-2021

de 47°42'42.2"N 064°39'16.9"W
à 47°42'34.1"N 064°39'11.3"W

(G2021181) LF(1248) MPO(6309696-01)

26-NOV-2021

Modifier FLY5s54ft pour lire LFl 6s vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA376187, CA476275,
CA576269

LNМ/D. 19-NOV-2021

47°43'22.5"N 064°39'37.7"W

(G2021134) LF(1254) MPO(6309744-01)

19-NOV-2021

LNМ/D. 16-JUIL-2021



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Modifier Oc(2)Y10s58ft12M pour lire LFl 6s12M vis-à-vis
le feu 47°53'07.1"N 064°37'28.2"W
(Voir la Carte n° 1, P16) (G2021148) LF(1275) MPO(6309666-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA376187, CA476275

16-JUIL-2021

Modifier Iso Y pour lire Iso G vis-à-vis le feu LN/D. 09-JUIL-2021
(Voir la Carte n° 1, P16) 48°05'59.5"N 066°07'49.1"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6410469-02)
CA376187

09-JUIL-2021

Porter une profondeur de 5 brasses, indiquant la profondeur au-
dessus d'un système de sub-surface d'acquisition de données LN/D. 18-DÉC-2020
océanographiques ODAS/SADO 48°23'20.4"N 064°29'31.8"W
(Voir la Carte n° 1, Ka, Ib) MPO(6309414-04)

09-JUIL-2021

Déplacer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse LN/D. 18-DÉC-2020
rouge et blanc Mo(A), marquée EA de 47°55'14.2"N 064°40'29.7"W
(Voir la Carte n° 1, Qh) à 47°55'32.9"N 064°40'47.9"W
Cet avis touche la Carte Électronique de (G2021035) LF(1267) MPO(6309467-01)
Navigation: CA376187, CA476275

18-DÉC-2020

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à cloche LN/D. 06-NOV-2020
lumineuse rouge et blanc Mo(A), marquée TJ 47°42'40.4"N 064°39'00.4"W
(Voir la Carte n° 1, Qh) (G2020205) LF(1248) MPO(6309307-01)

18-DÉC-2020

Porter une bouée espar de mi-chenal lumineuse rouge et LN/D. 06-NOV-2020
blanc Mo(A), marquée TJ 47°42'42.2"N 064°39'16.8"W
(Voir la Carte n° 1, Qh) (G2020205) LF(1248) MPO(6309307-02)

06-NOV-2020

LN/D. 12-JUIN-2020



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Déplacer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge
Fl R, marquée TH2 de 47°39'02.3"N 064°46'09.3"W
à 47°38'51.2"N 064°46'30.4"W
(Voir la Carte n° 1, Qf)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187 (G2020223) LF(1246.5) MPO(6309263-01)

12-JUIN-2020

Remplacer la bouée charpente de bâbord à cloche
lumineuse verte FIG, marquée EA3 par une
bouée charpente cardinale Ouest lumineuse
jaune, noir et jaune Q(9) 15s, marquée EAE (G2020031) LF(1266) MPO(6308990-01)
(Voir la carte n° 1, Q130.3, Qg)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275 LNM/D. 07-FÉVR-2020
47°56'59.2"N 064°38'20.7"W

12-JUIN-2020

Modifier EE pour lire EG une bouée charpente de mi-
chenal à sifflet lumineuse rouge et blanc
Mo(A), marquée EE (G2020032) LF(1276.2) MPO(6308991-01)
(Voir la Carte n° 1, Qh)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275 LNM/D. 07-FÉVR-2020
47°53'14.2"N 064°45'47.6"W

07-FÉVR-2020

Rayer la profondeur de 4 brasses, 2 pieds
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187 MPO(6308891-01)
LNM/D. 06-SEPT-2019
48°07'57.3"N 065°51'59.7"W

07-FÉVR-2020

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 2 brasses, 5 pieds au-
dessus d'une entité artificielle 48°07'59.6"N 065°52'10.0"W
(Voir la Carte n° 1, K46.2) MPO(6308891-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

07-FÉVR-2020

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques (ODAS/SADO) de profondeur inconnue (Voir
la Carte n° 1, L25) MPO(6410205-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379086, CA579065 LNM/D. 06-SEPT-2019
48°23'20.1"N 064°29'31.7"W



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

06-SEPT-2019

Rayer la profondeur de 1 brasses 3 pieds
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

47°40'04.9"N 065°36'25.5"W

MPO(6308742-01)

06-SEPT-2019

Porter une profondeur de 1 brasses
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

47°40'10.2"N 065°36'16.1"W

MPO(6308742-02)

06-SEPT-2019

Rayer la profondeur de 2 brasses 1 pied
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

47°54'28.1"N 065°50'23.9"W

MPO(6308742-03)

06-SEPT-2019

Porter brise-lames et la légende "Bkw"
(Voir la Carte n° 1, F4.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

joignant 47°47'47.0"N 064°56'10.1"W

47°47'50.2"N 064°55'52.6"W

et 47°47'53.8"N 064°55'50.4"W

MPO(6308742-04)

06-SEPT-2019

Porter brise-lames en ruine et la légende "Ru/Bkw"
(Voir la Carte n° 1, F33, F4.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

entre 47°48'29.0"N 064°51'14.4"W

et 47°48'39.7"N 064°51'21.0"W

MPO(6308742-05)

06-SEPT-2019

Rayer une station d'embarquement de pilotes
(Voir la carte n° 1 T1.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

47°43'47.2"N 065°33'38.5"W

MPO(6308742-06)

06-SEPT-2019

Rayer le mouillage recommandé
(Voir la Carte n° 1, N10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNLM/D. 05-JUIL-2019

47°43'30.6"N 065°33'37.1"W

MPO(6308742-07)

05-JUIL-2019

LNLM/D. 15-MARS-2019



Carte n° 4486

Rayer la bouée charpente ODAS/SADO lumineuse jaune
Fl(5)Y 20s, marquée IML-9
(Voir la Carte n° 1, Q58) 48°23'20.2"N 064°29'31.7"W
(Q2019081) LF(1400.2) MPO(6308668-01)

15-MARS-2019

Porter Ru vis-à-vis le quai
(Voir la Carte n° 1, F33) LNm/D. 01-MARS-2019
48°20'41.0"N 064°39'20.5"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6410075-01)
CA379086, CA579071

01-MARS-2019

Modifier 2Lts Fl G + Fl Y pour lire 2Lts Fl G & LFl vis-à-
vis le feu LNm/D. 02-NOV-2018
47°46'57.0"N 065°42'27.0"W
(Voir la Carte n° 1, P16) (G2019005) LF(1339) MPO(6308560-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA576267

02-NOV-2018

Rayer le feu d'alignement postérieur 2 Lts Iso R et
l'alignement de route LNm/D. 20-JUIL-2018
47°38'51.5"N 065°37'35.3"W
(Voir la Carte n° 1, P20.2) (G2018130) LF(1332) MPO(6308458-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187

02-NOV-2018

Rayer le feu d'alignement antérieur (Voir la Carte n° 1,
P20.2) LNm/D. 20-JUIL-2018
47°39'06.5"N 065°37'23.4"W
Cet avis touche la Carte Électronique de (G2018131) LF(1331) MPO(6308459-01)
Navigation: CA376187

20-JUIL-2018

Porter la bouée espar de mi-chenal lumineuse rouge et
blanche Mo(A), marquée EN LNm/D. 30-MARS-2018
47°50'41.5"N 064°54'59.0"W
(Voir la Carte n° 1, Qh) (G2018083) LF(1322.5) MPO(6308342-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275

20-JUIL-2018

LNm/D. 30-MARS-2018



Carte n° 4486

Rayer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge
et blanche Mo(A), marquée EN
(Voir la Carte n° 1, Qh) 47°50'42.2"N 064°55'15.6"W
(G2018083) LF(1322.5) MPO(6308342-02)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA476275

20-JUIL-2018

Modifier la hauteur libre de 45 pieds, pour lire 39 pieds
(Voir la Carte n° 1, D22) LNМ/D. 30-MARS-2018
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: 47°45'11.3"N 064°41'06.1"W
CA376187, CA476275, CA576269 *MPO(6308355-01)*

30-MARS-2018

Modifier le feu Fl Y pour lire 2Lts Fl G + Fl Y
(Voir la carte n° 1, P1) LNМ/D. 12-JANV-2018
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: 47°46'55.0"N 065°42'25.0"W
CA376187 *(G2017105) LF(1339 & 1339.2) MPO(6308212-02)*

30-MARS-2018

Remplacer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge Fl R,
marquée ES2 avec la bouée à espar de tribord lumineuse
rouge Fl R, marquée ES2 LNМ/D. 12-JANV-2018
(Voir la carte n° 1, Qf) 47°46'55.2"N 065°42'08.7"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *LF(1339.5) MPO(6308212-03)*
CA376187

12-JANV-2018

Porter une station d'embarquement de pilotes
(Voir la Carte n° 1, T1.1) LNМ/D. 17-NOV-2017
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: 47°56'00.0"N 065°48'00.0"W
CA376187, CA576268 *MPO(6308184-01)*

17-NOV-2017

Porter une épave de brassiage inconnue, dangereuse pour la
navigation de surface avec légende "Rep (2017)" LNМ/D. 03-NOV-2017
(Voir la Carte n° 1, K28, I3.2) 47°55'20.7"N 064°22'48.2"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *MPO(6308134-01)*
CA279075, CA376187

03-NOV-2017

LNМ/D. 29-SEPT-2017



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Déplacer la bouée charpente de mi-chenal à cloche lumineuse rouge et blanche Mo(A), BELL, marquée TJ
(Voir la Carte n° 1, Qh)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279075, CA376187, CA476275

de 47°42'04.0"N 064°39'05.0"W
à 47°42'37.9"N 064°38'59.3"W

(G2017101) LF(1248) MPO(6308087-01)

29-SEPT-2017

Rayer le feu Iso
(Voir la Carte n° 1, P1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279075, CA376187, CA476275

LNМ/D. 04-AOÛT-2017

47°49'10.0"N 064°45'15.5"W

(G2017082) LF(1306) MPO(6308046-01)

04-AOÛT-2017

Remplacer une bouée charpente de tribord lumineuse rouge Fl R à cloche, marquée TJ2 par une bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge et blanc Mo(A) à cloche, marquée TJ
(Voir la carte n° 1, Qf, Qh)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279075, CA376187, CA476275

LNМ/D. 19-MAI-2017

47°42'04.0"N 064°39'05.0"W

(G2017008) LF(1248) MPO(6307891-01)

19-MAI-2017

Rayer la profondeur de 1 brasse, 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNМ/D. 17-MARS-2017

48°10'47.8"N 064°55'08.5"W

MPO(6307894-01)

19-MAI-2017

Porter un appontement
(Voir la carte n° 1, F14)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

LNМ/D. 17-MARS-2017

entre 48°10'56.0"N 064°55'08.6"W
et 48°10'46.6"N 064°55'08.5"W

MPO(6307894-02)

17-MARS-2017

Rayer une sonde de 2 brasses 1 pied 48°28'16.4"N 064°18'15.7"W
(Voir la carte n°1, I10)

LNМ/D. 03-FÉVR-2017

MPO(6409633-14)

17-MARS-2017

LNМ/D. 03-FÉVR-2017



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter une sonde de 2 brasses 48°28'18.8"N 064°18'16.7"W
(Voir la carte n°1, I10)

MPO(6409633-15)

17-MARS-2017

LNМ/D. 03-FÉVR-2017

Rayer note Carte / Chart 4921 48°08'08.1"N 065°48'01.7"W

MPO(6409633-16)

17-MARS-2017

LNМ/D. 03-FÉVR-2017

Porter note DIAGRAMME/Voir Instructions nautiques 48°08'27.7"N 065°46'49.1"W
DIAGRAM/See Sailing Directions
(See Chart No. 1, A18)

MPO(6409633-17)

03-FÉVR-2017

LNМ/D. 26-FÉVR-2016

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 3 brasses au-dessus 48°28'44.2"N 064°17'00.5"W
d'une entité artificielle (Voir la carte n° 1, K46.2)

MPO(6307802-01)

03-FÉVR-2017

LNМ/D. 26-FÉVR-2016

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 3 brasses 1 pied au- 48°22'17.7"N 064°34'34.3"W
dessus d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

MPO(6307802-02)

03-FÉVR-2017

LNМ/D. 26-FÉVR-2016

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 2 brasses au-dessus 48°22'01.0"N 064°32'59.5"W
d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

MPO(6307802-03)

03-FÉVR-2017

LNМ/D. 26-FÉVR-2016

Porter une ferme marine 48°04'12.0"N 066°12'45.0"W
(Voir la carte n° 1, K48.2)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376187

(Q2016168) MPO(6307846-01)

03-FÉVR-2017

LNМ/D. 26-FÉVR-2016



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter une profondeur de 15 brasses
(Voir la carte n° 1, I10)

48°08'19.5"N 064°56'45.9"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

MPO(6307847-01)

26-FÉVR-2016

LNM/D. 05-FÉVR-2016

Rayer la table de marée
(Voir la carte n° 1, H30)

48°16'32.0"N 066°09'03.0"W

MPO(6307449-01)

05-FÉVR-2016

LNM/D. 29-MAI-2015

Modifier Oc 5s 80ft 10M pour lire Oc 5s 80ft 12M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16)

48°00'33.7"N 064°29'34.7"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376187

LF(1264.7) MPO(6307366-01)

05-FÉVR-2016

LNM/D. 29-MAI-2015

Rayer l'obstruction de profondeur inconnue
(Voir la carte n° 1, K40)

47°43'03.5"N 065°40'53.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA279075, CA376187

MPO(6307397-01)

29-MAI-2015

LNM/D. 22-MAI-2015

Remplacer la bouée charpente de tribord à cloche
lumineuse rouge Fl R, marquée AP2 par une
bouée charpente de tribord lumineuse rouge
Fl R, marquée AP2

48°00'15.2"N 065°15'30.7"W

(Voir la carte n° 1, Qf)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA479073

(Q2014045) LF(1373) MPO(6408956-01)

22-MAI-2015

LNM/D. 26-SEPT-2014

Modifier Fl (4) 30s 84ft 17M pour lire Fl (4) 30s 84ft 21M vis-à-vis le
feu.

48°25'09.3"N 064°19'01.7"W

(Voir la carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179171

LF(1403) MPO(6409038-01)

26-SEPT-2014

LNM/D. 09-NOV-2012



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter une obstruction de profondeur inconnue
(Voir la carte n° 1, K40)

47°43'03.5"N 065°40'53.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376187

MPO(6306801-01)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Rayer la profondeur de 0 brasses, 3 pieds 47°42'38.7"N 064°39'50.9"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6306190-01)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Rayer la profondeur de 0 brasses, 4 pieds 47°42'52.4"N 064°39'28.4"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6306190-02)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Rayer la profondeur de 1 brasse, 4 pieds 47°42'56.1"N 064°39'04.3"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6306190-03)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Porter une profondeur de 1 brasse 47°42'39.6"N 064°40'02.0"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6306190-04)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Porter une profondeur de 2 brasses, 3 pieds 47°42'55.6"N 064°39'11.1"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6306190-05)

09-NOV-2012

LNM/D. 17-AOÛT-2012

Porter à fleur d'eau 0 pied 47°42'54.2"N 064°39'38.1"W
(Voir la carte n° 1, K12)

MPO(6306190-06)

17-AOÛT-2012

LNM/D. 27-JUIL-2012

Porter une profondeur de 0 brasse 2 pieds 48°01'53.0"N 065°29'02.9"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6408664-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

17-AOÛT-2012

LNМ/D. 27-JUIL-2012

Rayer la bouée charpente de bâbord lumineuse verte Fl G, marquée
AB1

48°01'50.4"N 065°28'56.9"W

(Voir la carte n° 1, Qg)

LF(1370) MPO(6408664-02)

17-AOÛT-2012

LNМ/D. 27-JUIL-2012

Porter la bouée charpente de bâbord lumineuse verte Fl G, marquée
AB1

48°01'52.7"N 065°29'02.2"W

(Voir la carte n° 1, Qg)

LF(1370) MPO(6408664-03)

27-JUIL-2012

LNМ/D. 08-JUIN-2012

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à cloche
lumineuse rouge et blanc Mo (A), marquée Grande-
Rivière

48°23'21.6"N 064°29'32.0"W

(Voir la carte n° 1, Qc, Qh)

(Q2012109) LF(1400) MPO(6408648-02)

27-JUIL-2012

LNМ/D. 08-JUIN-2012

Déplacer la bouée charpente ODAS/SADO lumineuse
jaune Fl (5) Y 20s, marquée IML-9
(Voir la carte n° 1, Q58)

de 48°23'23.0"N 064°29'16.5"W

à 48°23'20.1"N 064°29'31.7"W

(Q2012049) LF(1400.2) MPO(6408648-04)

27-JUIL-2012

LNМ/D. 08-JUIN-2012

Modifier Fl 5s 66ft pour lire Fl 5s 76ft 22M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16)

48°09'04.8"N 064°56'59.1"W
LF(1379) MPO(6408648-07)

08-JUIN-2012

LNМ/D. 30-SEPT-2011

Rayer le feu Fl 4s 77ft 8M
(Voir la carte n° 1, P1)

47°59'48.9"N 066°08'14.5"W

(G2012069) LF(1342) MPO(6306010-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

30-SEPT-2011

Rayer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge
FLR, marquée EU2
(Voir la carte n° 1, Qf)

LNM/D. 09-SEPT-2011

47°55'48.2"N 066°01'45.7"W

(G2011251) LF(1340.3) MPO(6305721-01)

30-SEPT-2011

Rayer le feu Iso R
(Voir la carte n° 1, P1)

LNM/D. 09-SEPT-2011

47°55'25.3"N 066°01'56.3"W

(G2011255) LF(1340.6) MPO(6305725-01)

30-SEPT-2011

Rayer le feu Fl 6s 55ft 14M
(Voir la carte n° 1, P1)

LNM/D. 09-SEPT-2011

47°40'06.2"N 065°33'15.3"W

(G2011260) LF(1328.8) MPO(6305734-01)

09-SEPT-2011

Rayer le feu d'alignement 2Lts F R 32 & 41ft, l'alignement
de route et les azimuts 139° et 319°
(Voir la carte n° 1, P20.3)

LNM/D. 10-JUIN-2011

48°23'51.1"N 064°30'11.9"W

(Q2011077) LF(1397) MPO(6408386-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA379086, CA579065

10-JUIN-2011

Porter une bouée charpente ODAS/SADO lumineuse
jaune Fl (5) Y 20s, marquée IML-9
(Voir la carte n° 1, Q58)

LNM/D. 03-JUIN-2011

48°23'22.8"N 064°29'17.7"W

(Q2011048) LF(1400.2) MPO(6408334-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376187, CA579065

03-JUIN-2011

Modifier E3 pour lire EA3 vis-à-vis la bouée
(Voir la carte n° 1, Qg)

LNM/D. 13-MAI-2011

47°56'54.2"N 064°38'21.6"W

(G2011120) LF(1266) MPO(6305439-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

13-MAI-2011

LNМ/D. 01-AVR-2011

Rayer le feu d'alignement antérieur FY
(Voir la carte n° 1, P20.2)

47°52'55.1"N 064°34'58.9"W

(G2011094) LF(1268) MPO(6305412-01)

13-MAI-2011

LNМ/D. 01-AVR-2011

Rayer le feu d'alignement postérieur FY, l'alignement de
route
(Voir la carte n° 1, P20.2)

47°52'47.4"N 064°34'39.7"W

(G2011095) LF(1269) MPO(6305412-02)

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Rayer la profondeur de 8 brasses, 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°01'41.7"N 065°10'18.3"W

MPO(6305301-01)

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Rayer la profondeur de 12 brasses
(Voir la carte n° 1, I10)

48°03'16.1"N 065°05'44.4"W

MPO(6305301-02)

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 8 brasses, 4 pieds au-
dessus d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

48°04'24.9"N 065°04'31.0"W

MPO(6305301-03)

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 8 brasses au-dessus
d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

48°01'28.4"N 065°10'16.7"W

MPO(6305301-04)

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 12 brasses au-dessus
d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

48°03'43.8"N 065°04'29.4"W

MPO(6305301-05)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

01-AVR-2011

LNМ/D. 18-MARS-2011

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 13 brasses au-dessus d'une entité artificielle
(Voir la carte n° 1, K46.2)

48°03'18.9"N 065°05'14.6"W

MPO(6305301-06)

18-MARS-2011

LNМ/D. 29-OCT-2010

Rayer la route de traversier
(Voir la carte n° 1, M50)

entre 47°53'00.0"N 064°34'26.5"W

et 47°53'38.1"N 064°34'28.0"W

MPO(6305273-01)

18-MARS-2011

LNМ/D. 29-OCT-2010

Porter un pont fixe avec une hauteur libre de 53 pieds
(Voir la carte n° 1, D22 et D20)

entre 47°52'57.2"N 064°34'39.0"W

et 47°53'28.0"N 064°34'40.8"W

MPO(6305273-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA279075

18-MARS-2011

LNМ/D. 29-OCT-2010

Rayer la profondeur de 4 brasses 4 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°05'58.7"N 066°07'58.0"W

MPO(6408199-09)

18-MARS-2011

LNМ/D. 29-OCT-2010

Porter une profondeur de 3 brasses 4 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°05'57.4"N 066°07'50.4"W

MPO(6408199-10)

29-OCT-2010

LNМ/D. 15-JANV-2010

Modifier Fl G pour lire Fl R vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16)

48°01'07.9"N 065°15'29.3"W

(Q2010126) LF(1374) MPO(6408168-01)

29-OCT-2010

LNМ/D. 15-JANV-2010

Modifier Fl Y pour lire Fl G vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16)

48°01'06.1"N 065°15'34.3"W

(Q2010128) LF(1373.3) MPO(6408171-01)



Carte n° 4486

15-JANV-2010

Porter une ferme marine

(Voir la carte n° 1, K48.2)

Par cette annonce, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulée.

Consulter la référence MPO(6405137) figurant dans cette édition.

LNM/D. 21-AOÛT-2009

48°06'20.0"N 065°58'50.0"W

MPO(6408024-01)

15-JANV-2010

Modifier la note pour lire: FERME MARINE Plusieurs fermes marines se trouvent dans la baie de Cascapédia et la baie Tracadigache. Pour plus de renseignements sur les fermes d'aquaculture, reportez-vous aux Instructions nautiques, ATL 100, Généralités, Côte Atlantique.

LNM/D. 21-AOÛT-2009

48°26'03.0"N 065°53'43.0"W

MPO(6408024-02)

15-JANV-2010

Modifier la note pour lire: MARINE FARM Numerous marine farms are located in Baie de Cascapedia and Baie Tracadigache. For additional information concerning marine farms see, Sailing Directions, ATL 100 General Information, Atlantic Coast.

LNM/D. 21-AOÛT-2009

48°26'03.0"N 065°45'08.0"W

MPO(6408024-03)

15-JANV-2010

Porter une ferme marine

(Voir la carte n° 1, K48.2)

Par cette annonce, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Consulter la référence MPO(6405141) figurant dans cette édition.

LNM/D. 21-AOÛT-2009

48°04'50.0"N 066°02'00.0"W

MPO(6408025-01)

21-AOÛT-2009

Modifier la légende Fl pour lire LFl vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1 P16)

LNM/D. 22-MAI-2009

47°46'52.1"N 064°34'05.2"W

LF(1262.3) MPO(6304518-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA279075

22-MAI-2009

LNM/D. 14-NOV-2008



Carte n° 4486

Rayer le feu d'alignement antérieur FR 39ft
(Voir la carte n° 1 P20.2)

48°15'19.8"N 064°45'10.4"W

(Q2009040) LF(1386) MPO(6304385-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075

22-MAI-2009

LNМ/D. 14-NOV-2008

Rayer le feu d'alignement postérieur FR 62ft, l'alignement
de route et la légende d'azimut 108½° 288½°
(Voir la carte n° 1 P20.2 et Pe)
L'alignement de Newport, (Les Îlots) a été supprimé
en permanence.

48°15'21.0"N 064°45'15.8"W

(Q2009041) LF(1387) MPO(6304385-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075

14-NOV-2008

LNМ/D. 27-JUIN-2008

Modifier 2Lts QR & FG pour lire 2Lts QR & FlG vis-à-vis
le feu
(Voir la carte n° 1 P16)

47°49'07.9"N 065°10'35.1"W

(G2008065) LF(1326.1) MPO(6304131-01)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Remplacer la profondeur de 4 brasses 2 pieds par une profondeur de
0 brasse
(Voir la carte n° 1, I10)

48°00'47.2"N 065°15'07.1"W

MPO(6407631-07)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Rayer la profondeur de 2 brasses 5 pieds 48°02'56.6"N 065°31'44.8"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6407632-05)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Rayer la profondeur de 2 brasses 48°01'51.0"N 065°29'58.3"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6407632-06)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Rayer la profondeur de 2 brasses 4 pieds 48°01'34.6"N 065°29'21.4"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6407632-07)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Porter une profondeur de 1 brasse 4 pieds 48°03'16.1"N 065°32'09.2"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6407632-08)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Porter une profondeur de 1 brasse 3 pieds 48°02'54.5"N 065°31'34.5"W
(Voir la carte n° 1, I10)

MPO(6407632-09)

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Porter une profondeur de 1 brasse 1 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

48°01'53.2"N 065°30'02.8"W

MPO(6407632-10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279075

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Porter une profondeur de 1 brasse 3 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°01'34.2"N 065°29'15.2"W

MPO(6407632-11)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA279075

27-JUIN-2008

LNМ/D. 25-JANV-2008

Remplacer la profondeur de 2 brasses 1 pied par une profondeur de 1
brasse 1 pied
(Voir la carte n° 1, I10)

48°02'13.7"N 065°30'12.3"W

MPO(6407632-12)

25-JANV-2008

LNМ/D. 21-DÉC-2007

Porter une profondeur de 1 brasse 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

48°23'14.3"N 064°30'28.8"W

MPO(6407581-04)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379086



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

25-JANV-2008

Porter une profondeur de 2 brasses 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

LNLM/D. 21-DÉC-2007

48°23'42.0"N 064°29'05.6"W

MPO(6407581-12)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379086

25-JANV-2008

Porter une profondeur de 9 brasses 2 pieds
(Voir la carte n° 1, I10)

LNLM/D. 21-DÉC-2007

48°23'28.0"N 064°28'51.5"W

MPO(6407581-14)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379086

25-JANV-2008

Rayer la profondeur de 3 brasses 4 pieds 48°23'20.6"N 064°30'16.4"W
(Voir la carte n° 1, I10)

LNLM/D. 21-DÉC-2007

MPO(6407581-17)

25-JANV-2008

Rayer la profondeur de 3 brasses 48°23'39.1"N 064°29'01.5"W
(Voir la carte n° 1, I10)

LNLM/D. 21-DÉC-2007

MPO(6407581-18)

25-JANV-2008

Rayer la profondeur de 8 brasses 4 pieds 48°23'27.3"N 064°28'55.1"W
(Voir la carte n° 1, I10)

LNLM/D. 21-DÉC-2007

MPO(6407581-19)

21-DÉC-2007

Rayer la légende Fog Sig 60 s vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1 R20)

LNLM/D. 21-SEPT-2007

48°00'33.7"N 064°29'34.7"W

(G2007167) LF(1264.7) MPO(6303708-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075

21-SEPT-2007

LNLM/D. 25-MAI-2007



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter des feux 2Lts QR & FG

47°49'07.9"N 065°10'35.1"W

(G2007105) LF(1326.1) MPO(6303569-01)

25-MAI-2007

Modifier "Fl 6s 53ft 20M" pour lire "Fl 6s 55ft 14M" vis-à-vis le feu

LNМ/D. 08-DÉC-2006

47°40'04.2"N 065°33'19.7"W

(G2007012) LF(1328.8) MPO(6303409-01)

08-DÉC-2006

Rayer le feu d'alignement antérieur "FY 23ft"

LNМ/D. 11-AOÛT-2006

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

(G2006200) LF(1326) MPO(6303171-01)

08-DÉC-2006

Rayer le feu d'alignement postérieur "FY 40ft", l'alignement de route et la légende d'azimut "025° 205°"

LNМ/D. 11-AOÛT-2006

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

(G2006201) LF(1327) MPO(6303171-02)

11-AOÛT-2006

Modifier "FLY" pour lire "Fl" vis-à-vis le feu

LNМ/D. 23-DÉC-2005

47°45'12.3"N 065°21'42.3"W

(G2006102) LF(1328) MPO(6302996-01)

23-DÉC-2005

(T)Rayer le feu d'alignement antérieur FY 23ft

LNМ/D. 26-AOÛT-2005

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

Le feu est supprimé en permanence. L'Avis MPO 6302517 annoncé dans l'Édition mensuelle des Avis aux navigateurs en décembre 2005 est annulé. Consulter la référence MPO(6303171) apparaissant dans cette édition.
Annulé le 08-DEC-06

LF(1326) MPO(6302517-01)

23-DÉC-2005

LNМ/D. 26-AOÛT-2005



Carte n° 4486

(T)Rayer le feu d'alignement postérieur FY 40ft

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

Le feu est supprimé en permanence. L'Avis MPO 6302517
annoncé dans l'Édition mensuelle des Avis aux navigateurs
en décembre 2005 est annulé. Consulter la référence
MPO(6303171) apparaissant dans cette édition.
Annulé le 08-DEC-06

LF(1327) MPO(6302517-02)

23-DÉC-2005

LN/D. 26-AOÛT-2005

(T)Rayer l'alignement de route et la légende "025° - 205°"

47°53'14.0"N 065°07'54.0"W

Les feux d'alignement de Grand Anse sont hors d'alignement
avec le chenal.

MPO(6302517-03)

Le feu est supprimé en permanence. L'Avis MPO 6302517
annoncé dans l'Édition mensuelle des Avis aux navigateurs
en décembre 2005 est annulé. Consulter la référence
MPO(6303171) apparaissant dans cette édition.
Annulé le 08-DEC-06

26-AOÛT-2005

LN/D. 05-AOÛT-2005

Porter un câble sous-marin

joignant 48°28'21.8"N 064°18'22.2"W
48°28'28.3"N 064°18'04.0"W
48°28'18.9"N 064°17'45.2"W
48°27'04.7"N 064°16'32.2"W
et 48°24'27.7"N 064°07'57.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179171, CA179172, CA279075, CA379086,
CA579062

MPO(6406993-01)

26-AOÛT-2005

LN/D. 05-AOÛT-2005

Porter un câble sous-marin

joignant 48°28'21.8"N 064°18'22.2"W
48°28'28.3"N 064°18'04.0"W
48°28'17.8"N 064°17'46.1"W
48°27'16.6"N 064°17'17.1"W
48°21'58.7"N 064°09'02.1"W
et 48°21'13.7"N 064°07'57.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179171, CA179172, CA279075, CA379086,
CA579062

MPO(6406993-02)

05-AOÛT-2005

LN/D. 22-OCT-2004

Modifier "Fl(2) 7½s 82ft 20M" pour lire "Oc 5s 80ft 10M"
vis-à-vis le feu

48°00'33.7"N 064°29'34.7"W

(G2005057) LF(1264.7) MPO(6302398-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

22-OCT-2004

Rayer le feu d'alignement antérieur FG 30ft

LNM/D. 17-SEPT-2004

48°24'52.3"N 064°23'36.6"W

(L2004159) LF(1401) MPO(6406626-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA379086, CA579064

22-OCT-2004

Rayer le feu d'alignement postérieur F G 40ft, avec un alignement de route portant un relèvement de 294½°, et une réciproque de 114½°

LNM/D. 17-SEPT-2004

294½°, 136m du feu d'alignement antérieur

(L2004160) LF(1402) MPO(6406627-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA379086, CA579064

17-SEPT-2004

Porter une cheminée avec une élévation de 598 pieds, WLts 47°54'23.4"N 065°51'51.4"W

LNM/D. 13-AOÛT-2004

MPO(6301902-01)

17-SEPT-2004

Rayer l'église avec une élévation de 150 pieds 47°54'08.0"N 065°50'47.2"W

LNM/D. 13-AOÛT-2004

MPO(6301902-02)

13-AOÛT-2004

Rayer le feu Fl 6s 70ft 7M

LNM/D. 26-MARS-2004

48°12'25.5"N 064°46'26.3"W

(L2004063) LF(1385) MPO(6301428-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075

26-MARS-2004

Modifier FLY pour lire Oc G vis-à-vis le feu

LNM/D. 20-FÉVR-2004

47°54'27.1"N 065°49'55.0"W

(G2003119) LF(1340.1) MPO(6301091-01)

20-FÉVR-2004

LNM/D. 23-JANV-2004



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter une épave non dangereuse, profondeur inconnue 48°05'54.0"N 064°18'12.0"W

MPO(6301116-01)

23-JANV-2004

Rayer le feu Fl 6s 45ft 20M

LNМ/D. 31-OCT-2003

48°00'59.0"N 065°14'49.8"W

(L2003385T) LF(1375) MPO(6405738-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA479073

31-OCT-2003

Porter une profondeur de 2 brasses 48°04'20.4"N 066°15'59.2"W

LNМ/D. 06-JUIN-2003

MPO(6405582-01)

31-OCT-2003

(T)Porter une ferme marine

Une aire d'aquaculture pouvant atteindre une dimension maximum de 1445 x 882 mètres est établie en permanence. L'aire est délimitée du 1er juin au 1er novembre par quatre (4) bouées d'avertissement de couleur jaune, non-lumineuses, munies de réflecteurs radar. Les filières en périphérie sont balisées par des ballons de couleur jaune espacés de 30 mètres maximum. Le point central de la zone est situé à la position 48°04'57"N, 66°03'49"W.

Par cette annonce, l'action en date du 31-OCT-2003 est annulé.

Annulé le 29-FEB-08

LNМ/D. 06-JUIN-2003

joignant 48°04'32.0"N 066°04'06.0"W
48°04'59.0"N 066°03'09.0"W
48°05'21.0"N 066°03'32.0"W
48°04'56.0"N 066°04'29.0"W
et 48°04'32.0"N 066°04'06.0"W

MPO(6405587-01)

31-OCT-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

Par cette annonce, l'action en date du 31-OCT-2003 est annulé.

Annulé le 29-FEB-08

LNМ/D. 06-JUIN-2003

48°05'21.0"N 066°03'32.0"W

MPO(6405587-02)

31-OCT-2003

LNМ/D. 06-JUIN-2003



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

48°04'59.0"N 066°03'09.0"W

Par cette annonce, l'action en date du 31-OCT-2003 est
annulé.

MPO(6405587-03)

Annullé le 29-FEB-08

31-OCT-2003

LNМ/D. 06-JUIN-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

48°04'32.0"N 066°04'06.0"W

Par cette annonce, l'action en date du 31-OCT-2003 est
annulé.

MPO(6405587-04)

Annullé le 29-FEB-08

31-OCT-2003

LNМ/D. 06-JUIN-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

48°04'56.0"N 066°04'29.0"W

Par cette annonce, l'action en date du 31-OCT-2003 est
annulé.

MPO(6405587-05)

Annullé le 29-FEB-08

06-JUIN-2003

LNМ/D. 23-MAI-2003

Modifier 2 Lts FR pour lire 2 Lts Iso R

47°39'00.0"N 065°38'06.0"W

(G2002173) LF(1331) MPO(6300663-01)

23-MAI-2003

LNМ/D. 16-MAI-2003

Déplacer la bouée charpente de tribord lumineuse
rouge, FlR, marquée ET2

de 47°51'53.7"N 065°45'42.7"W
à 47°51'46.5"N 065°45'25.0"W

(G2002166) LF(1340.05) MPO(6300639-01)

16-MAI-2003

LNМ/D. 21-MARS-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse jaune, Fl Y,
Priv

48°04'40.8"N 066°13'48.0"W

MPO(6405390-01)

Par cette annonce, l'action en date du 16-MAI-2003 est
annulé.

Annullé le 29-FEB-08

16-MAI-2003

LNМ/D. 21-MARS-2003



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse jaune, Fl Y, 48°04'40.8"N 066°12'08.4"W
Priv

MPO(6405390-02)

Par cette annonce, l'action en date du 16-MAI-2003 est
annulé.

Annullé le 29-FEB-08

16-MAI-2003

LNLM/D. 21-MARS-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse jaune, Fl Y, 48°03'48.0"N 066°12'08.4"W
Priv

MPO(6405390-03)

Par cette annonce, l'action en date du 16-MAI-2003 est
annulé.

Annullé le 29-FEB-08

16-MAI-2003

LNLM/D. 21-MARS-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse jaune, Fl Y, 48°03'48.0"N 066°13'48.0"W
Priv

MPO(6405390-04)

Par cette annonce, l'action en date du 16-MAI-2003 est
annulé.

Annullé le 29-FEB-08

16-MAI-2003

LNLM/D. 21-MARS-2003

(T)Porter une ferme marine joignant 48°04'40.8"N 066°13'48.0"W
Une aire d'aquaculture dont le point central est 48°04'40.8"N 066°12'08.4"W
situé à la position 48°04'14.4" N, 66°12' 58.2" W est 48°03'48.0"N 066°12'08.4"W
établie en permanence. L'aire est délimitée et et 48°03'48.0"N 066°13'48.0"W
identifiée du 01 juin au 01 novembre par quatre

MPO(6405390-05)

bouées d'avertissement de couleur jaune,
lumineuse Fl Y, munies de réflecteurs radar.

Par cette annonce, l'action en date du 16-MAI-2003
est annulé.

Annullé le 29-FEB-08

21-MARS-2003

LNLM/D. 24-JANV-2003

Rayer l'alignement de route et les légendes "018½°" et 47°49'06.0"N 065°10'36.0"W
"198½°"

(G2001081) LF(1326) MPO(6300637-01)

21-MARS-2003

LNLM/D. 24-JANV-2003



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Porter un alignement de route avec un relèvement de
025° à partir du feu d'alignement antérieur

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

(G2002164) LF(1326) MPO(6300637-04)

21-MARS-2003

LNМ/D. 24-JANV-2003

Porter la légende "025° - 205°" vis-à-vis l'alignement de
route

47°53'14.0"N 065°07'54.0"W

(G2002164) LF(1326) MPO(6300637-05)

21-MARS-2003

LNМ/D. 24-JANV-2003

Modifier FY 27ft pour lire FY 23ft vis-à-vis le feu

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

(G2002164) LF(1326) MPO(6300637-07)

21-MARS-2003

LNМ/D. 24-JANV-2003

Modifier FY 45ft pour lire FY 40ft vis-à-vis le feu

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

(G2002165) LF(1327) MPO(6300637-08)

24-JANV-2003

LNМ/D. 22-NOV-2002

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

48°06'14.9"N 066°00'02.5"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est
annulée.

(L2002099) MPO(6300476-01)

Annullé le 15-JAN-10

24-JANV-2003

LNМ/D. 22-NOV-2002

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

48°05'39.1"N 065°59'22.1"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est
annulé.

(L2002100) MPO(6300477-01)

Annullé le 15-JAN-10

24-JANV-2003

LNМ/D. 22-NOV-2002

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse, jaune, Fl Y,
Priv

48°06'28.1"N 065°57'41.7"W

(L2002101) MPO(6300478-01)

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est
annulé.

Annullé le 15-JAN-10



Carte n° 4486

24-JANV-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

LNМ/D. 22-NOV-2002

48°07'02.9"N 065°58'21.3"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Annullé le 15-JAN-10

(L2002102) MPO(6300479-01)

24-JANV-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

LNМ/D. 22-NOV-2002

48°05'22.0"N 066°01'55.7"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Annullé le 15-JAN-10

(L2002103) MPO(6300480-01)

24-JANV-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

LNМ/D. 22-NOV-2002

48°04'45.1"N 066°01'15.3"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Annullé le 15-JAN-10

(L2002104) MPO(6300481-01)

24-JANV-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement lumineuse, jaune, Fl Y, Priv

LNМ/D. 22-NOV-2002

48°04'21.7"N 066°02'11.5"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Annullé le 15-JAN-10

(L2002105) MPO(6300482-01)

24-JANV-2003

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement, jaune, Priv

LNМ/D. 22-NOV-2002

48°04'56.2"N 066°02'51.2"W

Par cette annulation, l'action en date du 24-JAN-2003 est annulé.

Annullé le 15-JAN-10

(L2002106) MPO(6300483-01)

24-JANV-2003

LNМ/D. 22-NOV-2002



Carte n° 4486

(T)Porter une ferme marine

joignant 48°06'14.9"N 066°00'02.5"W
48°05'39.1"N 065°59'22.1"W
48°06'28.1"N 065°57'41.7"W
48°07'02.9"N 065°58'21.3"W
et 48°06'14.9"N 066°00'02.5"W

Tout en annulant en permanence l'action en date du
24-JAN-2003,
cet avis est remplacé par une nouvelle action.
Consulter la
référence MPO(6408024-01) figurant dans cette
édition.
Annulé le 15-JAN-10

MPO(6405137-01)

24-JANV-2003

LN/D. 22-NOV-2002

(T)Porter une ferme marine

joignant 48°04'56.2"N 066°02'51.2"W
48°04'21.7"N 066°02'11.5"W
48°04'45.1"N 066°01'15.3"W
48°05'22.0"N 066°01'55.7"W
et 48°04'56.2"N 066°02'51.2"W

Tout en annulant en permanence l'action en date du
24-JAN-2003,
cette avis est remplacé par une nouvelle action.
Consulter la
référence MPO(6408025-01) figurant dans cette
édition.
Annulé le 15-JAN-10

MPO(6405141-01)

22-NOV-2002

LN/D. 25-OCT-2002

Porter un réflecteur radar 48°30'08.7"N 064°10'32.3"W

(L2002051) MPO(6405059-01)

22-NOV-2002

LN/D. 25-OCT-2002

Porter une ferme marine

48°05'27.0"N 066°02'44.0"W

Une aire d'aquiculture pouvant atteindre une dimension
maximale de 817 X 1393 mètres est établie en permanence
dans la Baie de Cascapédia. L'aire est délimitée du 1er juin au
1er décembre par des bouées d'avertissement jaunes, non
lumineuses, munies de réflecteurs radar. Les filières sont
identifiées par des ballons jaunes espacés de 30 mètres au
maximum.

MPO(6405139-01)

25-OCT-2002

LN/D. 08-FÉVR-2002

Rayer une ferme marine 48°04'58.3"N 066°12'27.0"W

MPO(6406486-01)

08-FÉVR-2002

LN/D. 04-JANV-2002



Carte n° 4486

Rayer la ferme marine 48°10'48.0"N 064°50'46.0"W

MPO(6405001-01)

04-JANV-2002

(T)Porter une ferme marine

Par cette annulation, l'action en date du 04-
JAN-2002 est annulé.
Annullé le 15-JAN-10

LNМ/D. 30-MARS-2001

joignant 48°06'58.3"N 065°59'53.7"W
48°06'22.1"N 066°01'13.9"W
48°06'03.3"N 066°00'54.9"W
48°06'39.6"N 065°59'34.8"W
et 48°06'58.3"N 065°59'53.7"W

MPO(6406484-01)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°03'39.0"N 066°15'00.0"W

MPO(6405882-01)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°05'18.0"N 066°13'52.0"W

MPO(6405882-02)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°05'35.0"N 066°10'35.0"W

MPO(6405882-03)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°03'49.0"N 066°10'36.0"W

MPO(6405882-04)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°08'20.0"N 065°59'54.0"W

MPO(6405882-05)

30-MARS-2001

LNМ/D. 10-NOV-2000



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Rayer la ferme marine 48°08'41.0"N 065°57'36.0"W

MPO(6405882-06)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°07'17.0"N 065°57'30.0"W

MPO(6405882-07)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Porter une ferme marine 48°04'58.3"N 066°12'27.0"W

MPO(6405882-09)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Porter une ferme marine 48°04'50.5"N 066°11'31.4"W

MPO(6405882-10)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Porter une ferme marine 48°06'01.5"N 066°01'29.6"W

MPO(6405882-11)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Rayer la ferme marine 48°05'21.1"N 066°07'47.7"W

(L1998-001) MPO(6405882-12)

30-MARS-2001 LNM/D. 10-NOV-2000

Porter une obstruction et la légende Obstn PD 48°05'16.2"N 066°07'46.8"W

(L1998-001) MPO(6405882-13)

30-MARS-2001

LNM/D. 10-NOV-2000



Carte n° 4486

Modifier la note pour lire: FERME MARINE Plusieurs fermes marines se trouvent dans la baie de Cascapédia et la baie Tracadigache. Pour plus de renseignements, se référer aux avis aux navigateurs temporaires en vigueur. 48°26'03.0"N 065°53'43.0"W
MPO(6405882-16)

30-MARS-2001

LNLM/D. 10-NOV-2000

Modifier la note pour lire: MARINE FARM Numerous marine farms are located in Baie de Cascapédia and Baie Tracadigache. For additional information, consult the current Temporary Notices to Mariners. 48°26'03.0"N 065°45'08.0"W
MPO(6405882-17)

30-MARS-2001

LNLM/D. 10-NOV-2000

(T)Porter une ferme marine joignant 48°05'12.0"N 066°12'48.0"W
48°04'44.9"N 066°12'48.0"W
48°04'44.9"N 066°12'07.6"W
48°05'12.0"N 066°12'07.6"W
et 48°05'12.0"N 066°12'48.0"W
Par cette annonce, l'action temporaire (6405891) en date du 30 mars 2001, est annulée.
Annulé le 09-AUG-02

MPO(6405891-01)

30-MARS-2001

LNLM/D. 10-NOV-2000

(T)Porter une ferme marine joignant 48°05'12.0"N 066°12'02.6"W
48°04'30.0"N 066°12'02.6"W
48°04'30.0"N 066°10'59.6"W
48°05'12.0"N 066°10'59.6"W
et 48°05'12.0"N 066°12'02.6"W
Une aire d'aquaculture de dimensions maximales de 1300X1300 mètres est établie. L'aire est indiquée du 01 avril au 15 décembre chaque année par des bouées d'avertissement non-lumineuses jaunes munies de réflecteur radar. Les filières sont marquées par des ballons jaunes espacés de 30 mètres maximum.

MPO(6405892-01)

Par cette annonce, l'avis aux navigateurs du 30 mars 2001(T), MPO (6405892-01) est annulé.
Annulé le 15-JAN-10

30-MARS-2001

LNLM/D. 10-NOV-2000



Carte n° 4486

(T)Porter une ferme marine

Une aire d'aquaculture de dimensions maximales de 1000X700 mètres est établie. L'aire est indiquée du 15 mai au 15 octobre chaque année par des bouées d'avertissement non-lumineuses jaunes munies de réflecteur radar. Les filières sont marquées par des ballons jaunes espacés de 30 mètres maximum.

Par cette annonce, l'avis aux navigateurs du 30 mars 2001(T), MPO (6405893-01) est annulé.

Annulé le 15-JAN-10

joignant 48°06'20.1"N 066°01'20.1"W
48°06'02.2"N 066°02'00.1"W
48°05'43.2"N 066°01'41.2"W
48°06'01.3"N 066°01'01.1"W
et 48°06'20.1"N 066°01'20.1"W

MPO(6405893-01)

30-MARS-2001

LN/D. 10-NOV-2000

(T)Porter une ferme marine

Une aire d'aquaculture de dimensions maximales de 2441X1514 mètres est établie en permanence. L'aire est délimitée du 01 avril au 01 décembre par des bouées d'avertissement non-lumineuses jaunes munies de réflecteur radar. Les filières sont marquées par des ballons jaunes espacés de 30 mètres maximum.

Par cette annonce, l'avis aux navigateurs du 30 mars 2001(T), MPO (6405894-01) est annulé.

Annulé le 15-JAN-10

joignant 48°07'22.2"N 065°55'12.8"W
48°06'33.2"N 065°55'12.8"W
48°06'33.2"N 065°53'14.8"W
48°07'22.2"N 065°53'14.8"W
et 48°07'22.2"N 065°55'12.8"W

MPO(6405894-01)

30-MARS-2001

LN/D. 10-NOV-2000

(T)Porter une ferme marine

Une aire d'aquaculture de dimensions maximales de 2245X1338 mètres est établie en permanence. L'aire est délimitée du 01 avril au 01 décembre par des bouées d'avertissement non-lumineuses jaunes, munies de réflecteur radar. Les filières sont marquées par des ballons jaunes espacés de 30 mètres maximum.

Par cette annonce, l'avis aux navigateurs du 30 mars 2001(T), MPO (6405895-01) est annulé.

Annulé le 15-JAN-10

joignant 48°05'24.2"N 066°01'42.8"W
48°04'49.2"N 066°01'04.8"W
48°05'36.2"N 065°59'29.8"W
48°06'11.2"N 066°00'07.8"W
et 48°05'24.2"N 066°01'42.8"W

MPO(6405895-01)

30-MARS-2001

LN/D. 10-NOV-2000



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

(T)Porter Porter une ferme marine

Cette action temporaire en date du 30-MAR-2001 est annulée par une nouvelle action temporaire. Consulter la référence MPO(6406484) figurant dans cette édition.

Annulé le 04-JAN-02

joignant 48°06'22.1"N 066°01'13.9"W
48°06'03.3"N 066°00'54.9"W
48°06'21.4"N 066°00'14.9"W
48°06'40.2"N 066°00'33.8"W
et 48°06'22.1"N 066°01'13.9"W

MPO(6405896-01)

30-MARS-2001

(T)Porter ferme marine

Une aire d'aquaculture d'une superficie de 70 hectares (800X875m) est délimitée par des bouées d'avertissement jaunes non-lumineuses. La distance maximale entre chaque bouée est de 100mètres. Les quatres bouées de coin sont munies de réflecteurs radars.

Par cette annonce, l'avis aux navigateurs du 30 mars 2001(T), MPO (6405860-01) est annulé.
Annulé le 15-JAN-10

LNM/D. 10-NOV-2000
joignant 48°07'22.5"N 066°00'19.3"W
48°07'01.0"N 065°59'57.6"W
48°06'45.2"N 066°00'32.7"W
48°07'06.7"N 066°00'54.3"W
et 48°07'22.5"N 066°00'19.3"W

MPO(6405960-01)

30-MARS-2001

(T)Porter une ferme marine

Par cette annonce, l'avis temporaire 6406234 publié en mars 2001 est annulé.
Annulé le 25-OCT-02

LNM/D. 10-NOV-2000
48°10'21.0"N 064°55'59.0"W

MPO(6406234-01)

30-MARS-2001

(T)Porter une ferme marine

Une aire d'aquaculture expérimentale composée de 3 filières de 110 mètres de longueur distantes de 25 mètres l'une de l'autre est établie jusqu'au 1 novembre 2001. Les filières sont balisées aux extrémités par des ballons jaunes, du 4 juin au 27 octobre annuellement.
Par cette annonce, l'avis temporaire 6406234 publié en mars 2001 est annulé.
Annulé le 25-OCT-02

LNM/D. 10-NOV-2000
48°04'56.0"N 066°10'49.0"W

MPO(6406234-02)

30-MARS-2001

Rayer la note "Chenal balisé Priv/Channel Buoyed Priv" 48°10'34.9"N 065°54'42.4"W

LNM/D. 10-NOV-2000

MPO(6406259-01)



Carte n° 4486

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°09'21.0"N 065°53'49.0"W

(L2000-104) MPO(6405919-01)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°08'00.0"N 065°53'05.0"W

(L1999-104) MPO(6405919-02)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°08'37.0"N 065°53'36.0"W

(L1999-104) MPO(6405919-03)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°07'31.0"N 065°54'24.0"W

(L1999-104) MPO(6405919-04)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°07'49.0"N 065°49'44.0"W

(L1999-104) MPO(6405919-05)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une ferme marine 48°07'17.0"N 065°49'11.0"W

(L1999-104) MPO(6405919-06)

10-NOV-2000 LNM/D. 14-JUIL-2000

Porter une profondeur de 5 brasses 2 pieds, indiquant la profondeur 48°07'49.0"N 065°49'44.0"W
au-dessus d'une entité artificielle

MPO(6405919-07)

14-JUIL-2000 LNM/D. 01-OCT-1999



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4486

Modifier Fl 6s 76ft pour lire Fl 5s 66ft

48°09'04.8"N 064°56'59.0"W

(L2000-052) LF(ATL:1379) MPO(6405890-01)